



LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

LE SOLEIL

QUÉBEC, LE DIMANCHE 14 SEPTEMBRE 1997 www.lesoleil.com

Les pauvres se sont dits exclus des funérailles de Mère Teresa

CALCUTTA (AFP) — Près de 1 million de personnes ont dit adieu à Mère Teresa hier à Calcutta, lors d'obsèques solennelles dont les « pauvres d'entre les pauvres », auxquels la frêle religieuse au sari blanc et bleu avait consacré sa vie, se sont cependant dits exclus.

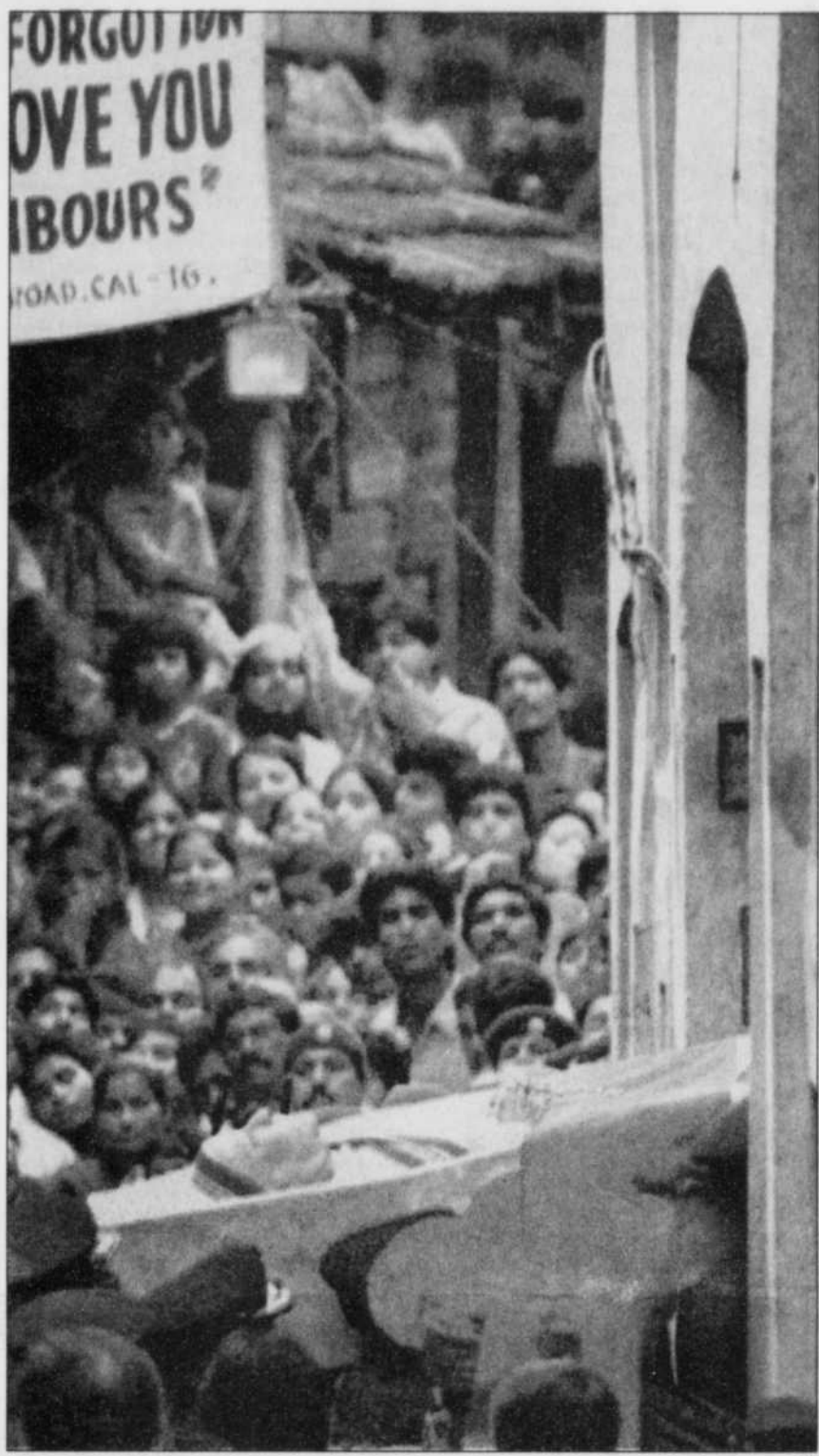
Mère Teresa, décédée le 5 septembre à 87 ans, a été enterrée dans la ville surpeuplée aux bidonvilles sordides qu'elle avait pendant un demi-siècle tenté de transformer en « cité de la joie », une œuvre pour laquelle l'Inde, avec des funérailles nationales, et le monde lui ont rendu un émouvant hommage.

À 13 h 50 locales, des Gurkhas, soldats d'élite de l'armée indienne, ont tiré quatre salves de fusils, au signal que la religieuse venait d'être inhumée, entourée de ses seules religieuses, au siège de la congrégation des Missionnaires de la Charité qu'elle avait fondé en 1950. Quatre clairons ont alors entonné l'Adieu aux armes. Il pleuvait sur Calcutta.

« Mère Teresa a allumé une flamme d'amour (...). Le monde a tant besoin de la lumière de cette flamme », a dit le pape Jean-Paul II dans un message lu par son secrétaire d'État Angelo Sodano lors d'une cérémonie funèbre marquée par un hommage des représentants de toutes les religions et de nombreux pays.

Dans le stade Netaji de Calcutta, Mère Teresa, habillée du traditionnel sari blanc bordé de bleu de son ordre, reposait, un crucifix et un chapelet dans ses mains jointes, dans un cercueil blanc en partie ouvert, recouvert du drapeau indien safran, blanc et vert.

Tôt hier matin, alors qu'il faisait encore beau, son cercueil avait été porté au pas lent par huit militaires hors de l'église Saint Thomas, où sa dépouille reposait depuis dimanche dernier, avant d'être placé sur un affût de canon, celui-là même qui avait servi aux funé-



Mère Teresa a été enterrée à la maison-mère des Missionnaires de la Charité, à Calcutta. Plusieurs curieux se sont pressés à l'entrée du couvent, pour la saluer une dernière fois.

raillies du Mahatma Gandhi en 1948 et de Jawaharlal Nehru en 1964, les deux héros de l'Inde moderne. Dans tout le pays, les drapeaux étaient en berne.

Le convoi de véhicules militaires décorés de fleurs blanches, conduit par des officiers en turbans rouges, a lentement avancé dans les rues de Calcutta, le long desquelles des centaines de milliers de personnes, adultes, enfants, toutes religions confondues,

s'étaient massées, lançant des fleurs, des photos de leur « sainte ».

« Mère, nous vous aimons », disait une énorme banderole portée par des étudiants à l'arrière du cortège, où un homme souffrant de polio avait pu monter sur le dernier camion.

« Elle était la déesse de Dieu », expliquait un mendiant aveugle.

Voir TERESA en A 2 >

26 Red Lobster ferment

1600 pertes d'emploi, dont 140 à Québec

■ MONTRÉAL (PC) — Invoquant de mauvaises performances financières, la chaîne de restaurants Red Lobster a fermé ses portes samedi matin au Québec et en Ontario, mettant au chômage 1600 employés, dont 700 au Québec (140 dans la région de Québec).

La direction du groupe américain Darden, d'Orlando, en Floride, en a fait l'annonce hier matin aux employés, et la décision entraine en vigueur le jour même. Au total, 26 restaurants Red Lobster et Olive Garden ont donc fermé leurs portes en Ontario et au Québec, dont deux dans la région de Québec (Sainte-Foy et Ville Vanier).

La décision vise 14 restaurants Red Lobster au Québec, ainsi que 11 restaurants Olive Garden et un Red Lobster en Ontario. Cinq restaurants Olive Garden et 35 autres Red Lobster au Canada demeurent ouverts, comme d'ailleurs tous les restaurants aux États-Unis.

La direction invoque des problèmes de rentabilité pour justifier sa décision.

Les
employés
ont été
avisés
hier matin

« C'est à contrecœur que nous fermons ces restaurants, mais nous devons sauvegarder la santé financière globale de notre groupe », a déclaré dans un communiqué le vice-président de l'exploitation chez Red Lobster, Barry Shannon.

« Le secteur de la restauration est hautement concurrentiel et nous devons concentrer nos efforts là où nous pouvons exceller. »

Tous les employés ont reçu une indemnité de départ équivalente à deux mois de salaire, à laquelle s'ajoute une indemnité de licenciement basée sur l'ancienneté.

Les trois quarts des travailleurs licenciés étaient employés à temps partiel, a indiqué M. David Cavallin, directeur du marketing pour Red Lobster.

Assez, c'est assez

Les CS en ont soupé de Trudel

ISABELLE MATHIEU
Le Soleil

■ QUÉBEC — La Fédération des commissions scolaires du Québec en a plus qu'assez du ministre Rémy Trudel, qui veut confier la gestion du transport ou des bâtiments scolaires aux municipalités. Elle réclame de toute urgence une rencontre avec le premier ministre Bouchard, sans quoi elle pourrait y aller de moyens de pression.

« La soupe est vraiment chaude », tempête Diane Drouin, la présidente de la FCSQ. Réunis hier en conseil d'administration, les 32 représen-

« La soupe est vraiment chaude! », tempête Diane Drouin, la présidente de la FCSQ. Réunis hier en conseil d'administration, les 32 représen-

Voir ASSEZ en A 2 >



L'an dernier, il a confondu l'université Laval en décrochant un bac en physique en une année seulement.

« Arnold junior » passe au cerveau droit « Je serai l'un des humains les plus complets de la Planète »

ALAIN BOUCHARD
Le Soleil

QUÉBEC — Vincent Boucher habite désormais seul dans le Vieux-Québec. Il entreprend une maîtrise en analyse des politiques, à Laval; « pour développer mon autre intelligence », dit-il. Il espère entrer ensuite au prestigieux California Institute of Technology, à Pasadena. Et veut toujours remplacer Arnold Schwarzenegger dans The Terminator Three et The Terminator Four.

« En l'an 2000, je devrais être l'un des êtres humains les plus complets de la planète, laisse-t-il tomber en entrevue. Et n'oubliez pas que je fais toujours ce que je dis! »

Vincent Boucher est ce fragile enfant des centres jeunesse et des familles d'accueil devenu champion des sciences pures et champion du bodybuilding, à 23 ans, et dont LE SOLEIL avait largement raconté la stupéfiante odyssee, l'hiver dernier.

Après avoir confondu l'université Laval, en y décrochant un bac en phy-

sique en une année seulement sans assister à un seul cours — « et après avoir été ralenti par des laboratoires aussi inutiles qu'obligatoires », déplore-t-il —, c'est le Québec tout entier, pour ne pas dire davantage, que Vincent Boucher confondait alors, dans ce reportage. Les réactions ont été aussi hétéroclites que nombreuses.

« C'est pourtant pas compliqué, dit-il, je vous dis que je vais devenir l'homme parfait. Et je suis en train de vous

Voir ARNOLD en A 2 >

LE CANADA



Calgary reçoit

La conférence des premiers ministres canadiens s'ouvre aujourd'hui à Calgary, sans Lucien Bouchard.

PAGE A 5

LA MÉTÉO



Maximum 23, minimum 11

Dégagement en mi-journée. Ciel variable par la suite. Demain, partiellement ensoleillé. Détails page B 8

QUÉBEC, 101^e ANNÉE, NO 254

FLORIDE, 1,65 \$ US
MONTRÉAL, OTTAWA 70¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.
60¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.

ENERMARC
Unités de fiducie
12%
Philippe Thomassin 647-1050
1-800-561-1060
Tassé & Associés, Limitée
Rendement sujet à changement Membre FCPE

C'ÉTAIT HIER

1993 — Le premier ministre Robert Bourassa annonce qu'il va quitter son poste aussitôt qu'on lui aura trouvé un successeur.

1992 — Mario Dumont, président de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, annonce qu'il fera campagne pour le NON au référendum sur l'Accord de Charlottetown.

1990 — Le gouvernement fédéral décide d'intensifier sa présence dans la région du Golfe Persique en y envoyant 18 chasseurs CF-18 et 450 militaires. — Ottawa donne son aval au projet pétrolier Hibernia, au large de Terre-Neuve. C'est un projet évalué à 5 milliards \$.

1960 — Antonio Barrette démissionne comme chef de l'Union nationale au Québec et comme député de Joliette.

RÉFLEXION

L'union fait la force, même chez les hommes très malheureux.

(Homère)

NUMÉROS CHANCEUX

SÉLECT 42

tirage du 13-09-97

4-12-14-18-28-31

(complémentaire)

32

mise-tôt

2-25-26-36

LA QUOTIDIENNE

tirage du 13-09-97

6-0-9

6-3-2-9

6/49

tirage du 13-09-97

6-11-20-24-38-42

(complémentaire)

8

EXTRA

336944

BANCO

tirage du 13-09-97

2-10-11-16-26-31-32-35-42-45

47-48-53-54-55-57-61-66-68-69

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A

La Capitale	3 et 4
Le Québec et le Canada	5
Le Monde	7 et 13
Annonces classées	8 à 12
Décès	12 et 13

CAHIER B

Dimanche Magazine	1 à 12
Science / Techno	4 et 5
Santé	6 et 7
Agenda	8
Ce soir à la télé	8
Livres	9
Rock	10
Jeux et B.D.	11 et 12

MAXIMUM SPORTS

Michel Villeneuve	5
Gaboury	12
Statistiques	2, 7 et 8

SERVICES

Abonnements	686-3344
	1-800-463-2362
Annonces classées	686-3311
Carrières et Professions	686-3270
Internet	www.lesoleil.com
Promotion	686-3342
Publicité Détaillants	686-3435
Publicité générale	686-3270
Rédaction	686-3394
Renseignements	686-3233

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe UniMédia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: c.p. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000, rue Hugues-Randoin, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

Un programme de carrière à la mesure de vos ambitions



ÉLECTRONIQUE
AUDIO VIDÉO no 5022 D.E.P.
RÉPARATION D'ORDINATEURS no 902.33 A.E.C.

Possibilité de prêts et bourses
Aide au placement et stage en entreprise

AVIRON QUÉBEC
270, boul. Charrel Est, Québec G1K 3H1
TEL: (418) 529-1321
Permis du MEQ #969541 1 800 663-1321 351585

CUISINE DISTINCTIVE

Le Saint Amour



RESTAURANT • PAVILLON JARDIN
CHEF TRAITEUR
48, RUE SAINT-URSULE, VIEUX-QUÉBEC
418 694.0667

ARNOLD
Il rigole
et il
s'amuse

Suite de la Une

démontrer que je vais réussir.»

Une chose a beaucoup changé depuis l'entrevue de l'hiver dernier: il rit abondamment! Il rigole. Il s'amuse. De lui-même, de l'énergumène qu'il semble être. Des autres. De la vie.

«Je fais exactement ce que je vous avais dit. Après avoir atteint le top en intelligence rationnelle, je développe mon intelligence émotionnelle.» Des psychologues parleraient de cerveau droit.

Grâce aux prêts-bourses du ministère de l'Éducation et à l'aide de quelques mécènes, il a pu quitter le sombre domicile paternel et aménager dans un joli petit appartement de la rue Sainte-Geneviève. «J'ai de l'espace, de la lumière, de la tranquillité et les Plaines encore plus proches pour l'étude et l'entraînement.» Vous le verrez peut-être moins souvent étudier sur la rue, en marchant ou en roulant sur son unicycle, comme autrefois.

DERRIÈRE 22 PRIX NOBEL

Sa marraine lui fournit un ordinateur «high tech» avec lequel il perfectionne son anglais, pratique ses présentations scolaires orales et prépare ses futures conférences d'homme public. Il va faire son essai de maîtrise sur les travers du système de l'éducation québécoise, en proposant la recette capable d'en maximiser le rendement.

«Ça me prend 15 heures pour former des champions de concours scientifiques à Mérici (son alma mater). Il n'y a pas de raison pour que notre système d'éducation coûte si cher et produise si peu. Je voudrais que l'honnête moyenne de nos performances scolaires du prochain siècle grimpe au niveau de mes scores de champion. Et c'est possible.»

Vincent Boucher a gagné d'importants concours de chimie et de physique depuis presque dix ans. Il vise un A+ également en sciences sociales, avec des cours comme Économie publique, Le management public et Méthodologie de la recherche. Quel virage!

«Vingt-deux prix Nobel sont passés par le California Institute of Technology, dit-il. N'entre pas là qui veut. Et c'est 60 000 \$ par année de frais. Vous comprenez que ma seule chance à moi, c'est d'y obtenir une bourse. Alors il faut performer.»

C'est donc neuf heures d'étude par jour et quatre heures d'entraînement physique. Comme depuis plusieurs années, sans la moindre déviation.

Il me fait voir ses chaudières d'acides aminées, des poudres (supposément!) inoffensives qui visent à réparer les fibres musculaires après l'entraînement. Il me montre aussi un magazine-photos racontant la fabuleuse histoire de M. Univers et d'acteur d'Arnold Schwarzenegger. Parce que Vincent veut aussi être mannequin, acteur et millionnaire. En plus de devenir savant et ministre.

Il fait maintenant 215 livres de muscles sur 1,86. Arnold junior est de moins en moins junior.

Mais n'a toujours pas de blonde. Rappelez-vous: l'être humain a 27 ans et demi pour atteindre son plein développement à la vitesse optimale. Il verra après pour l'amour. «L'amitié me comble pour l'instant.»

TERESA
Pauvres et mendiants se désolaient

Suite de la Une

Soudainement, sur Jawaharlal Nehru Road, des centaines de personnes contenues par des barrières de bambou ont surgi pour accompagner le cercueil. D'autres se sont jointes plus loin au cortège, des soldats tentant de les contenir. Rumki Biswas, une hindoue, a expliqué avoir pu toucher Teresa avant d'être repoussée.

Cinq km plus loin, le cercueil a de nouveau été solennellement porté par des militaires jusque dans le stade de 15 000 places rempli de religieuses et de dignitaires, dont Hillary Clinton, les reines de Jordanie, de Belgique et d'Espagne, l'épouse du président français Jacques Chirac, Bernadette, et de quelques représentants des laissés pour compte de Calcutta.

Pauvres et mendiants se désolaient de n'avoir pu entrer: «Je ne sais pas qui est cette Hillary Clinton. Nous sommes venus de très loin et nous devrions pouvoir l'approcher, nous, et non pas le gratin», disait un mendiant aveugle de 42 ans, Anugrah Tiwari, venu de 200 km.

On avait annoncé que ces «pauvres parmi les pauvres» seraient associés à cette cérémonie d'adieu. «Nous n'avons vu que peu de pauvres gens. Il y aurait dû y en avoir plus», ont affirmé des volontaires.

À l'intérieur, dans un éloge funèbre résumant une vie de sacrifice, l'archevêque de Calcutta, Mgr Henry D'Souza, déclarait que Mère Teresa avait donné au monde le message de «la valeur et de la dignité humaine».



Aline Chrétien, épouse du premier ministre Jean Chrétien, représentait les Canadiens. Elle est allée se recueillir devant Mère Teresa pendant les obsèques.

«J'avais faim et tu m'as nourri, j'étais nu et tu m'as habillé»: l'archevêque de Bombay, Simon Pimenta, a lu en anglais le chapitre 5 de l'Évangile selon saint Mathieu, des paroles illustrées par la vie de la «sainte» de Calcutta.

Des versets du Livre de la sagesse de l'Ancien testament, en bengali, la langue de Calcutta, puis un passage du Nouveau testament, en hindi, ont été lus.

La nouvelle supérieure, sœur Nirmala, une Indienne hindoue convertie, a assuré que l'œuvre de Mère Teresa serait poursuivie.

Des représentants de toutes les religions, protestant, hindou, musulman, sikh, farsi, ont rendu hommage à la religieuse catholique, avant que les dignitaires indiens et étrangers, reines, présidents, ministres, épouses de chefs d'État et diplomates, ne déposent, tour à tour, des couronnes de fleurs autour du cercueil.

Le cortège est ensuite reparti, sous la pluie, pour mener Mère Teresa à sa dernière demeure, dans sa «Maison de la Mère». En fin d'après-midi, Hillary Clinton y a prié avec «grande tristesse» sur sa tombe.

ASSEZ
Ils veulent rencontrer
Lucien Bouchard

Suite de la Une

tants de la Fédération, provenant des quatre coins de la province, ont fait résonner leur exaspération.

Ils ont adopté unanimement une proposition pour que leur présidente rencontre Lucien Bouchard en début de semaine, afin de lui expliquer clairement la position des 135 commissions scolaires.

«On veut surtout que le ministère des Affaires municipales regarde du côté des choses vraiment municipales, comme les routes, plutôt que du côté scolaire, pour faire ses coupures», explique M^{me} Drouin.

Les membres de la FCSQ n'envisagent pas d'envahir le territoire de l'Assemblée nationale dans l'immédiat. Ils veulent d'abord accuser leurs pressions sur les élus locaux. «Mais si ça s'envenime, on peut convoquer une réunion nationale et prendre des moyens d'action», prévient Diane Drouin.

La présidente de la FCSQ trouve tout à fait loufoques les allégations de certains élus municipaux, à l'effet que le coût d'entretien des bâtiments scolaires serait moindre s'il incombait aux villes.

«Gérer une école, ce n'est pas comme gérer un garage municipal, il y a beaucoup plus d'intervenants impliqués», lance M^{me} Drouin.

«Qu'il regarde les routes plutôt que du côté scolaire»

La porte-parole souligne que la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, s'est ouvertement opposée au transfert des coûts des bâtiments scolaires.

«Les 40 000 membres de la Fédération des comités de parents nous ont aussi dit qu'ils ne veulent pas changer de gestionnaires pour les bâtiments et le transport scolaire», ajoute M^{me} Drouin.

Présentement, le coût moyen des bâtiments scolaires se chiffre à 424 \$ par élève québécois. Les sommes proviennent exclusivement de la taxe scolaire prélevée par les commissions scolaires.

«Le ministère ne donne pas un sou, où serait l'économie recherchée si on transfère la gestion aux villes?» s'interroge Diane Drouin.

Elle ajoute qu'un régime où les villes se chargeraient du coût des écoles serait parfaitement inéquitable. «Il y a 300 municipalités qui n'ont pas d'école et qui s'en laveraient les mains, évalue-t-elle, et qui paieraient pour les écoles secondaires desservant 10, 20 et même 30 municipalités?» demande Diane Drouin.

La présidente de la FCSQ rappelle qu'au début de juin, elle a participé à une conférence de presse conjointe avec le président de l'Union des municipalités du Québec, Mario Laframboise, où tous deux affirmaient qu'on ne devait absolument pas toucher au service de transport scolaire. «Depuis ce temps, l'UMQ a peut-être changé son fusil d'épaule», juge M^{me} Drouin.

Diana n'aurait
pas souffert

LONDRES (AFP) — La princesse Diana «n'a pas du tout souffert» dans l'accident de voiture qui a entraîné sa mort, a affirmé sa mère Frances Shand Kydd dans une interview au journal *Scotland on Sunday*.

M^{me} Shand Kydd a démenti les informations selon lesquelles la princesse de Galles avait parlé à des membres du personnel médical après son accident. «Je connais l'ampleur et la nature des blessures de Diana et je sais et promets à tout le monde qu'elle ne s'est rendu compte de rien», a-t-elle déclaré. «Croyez-moi, j'ai été informée par les gens qui se sont occupés de Diana à Paris — elle n'a pas du tout souffert.»

M^{me} Shand Kydd, qui vit sur la petite île de Seil, en Écosse, déclare qu'elle n'en veut pas au chauffeur Henri Paul, dont le taux d'alcoolémie était trois fois supérieur à la limite légale française, soulignant qu'elle partageait la «douleur» de la famille de ce dernier.

À la suite de l'immense hommage populaire rendu à Diana, la reine et le prince de Galles ont décidé que la résidence de la princesse au palais de Kensington, à Londres, allait être radicalement transformée afin de ne pas rester un souvenir pénible pour ses deux enfants, les princes William et Harry, selon le *Mail on Sunday*.

La résidence de 25 pièces va être divisée en plusieurs appartements, tandis que les meubles, tapis et objets personnels seront retirés, selon le journal.

Enfin, le *Sunday Mirror* affirme que, peu avant sa mort, la princesse avait informé certains membres de son personnel qu'elle allait épouser son ami Dodi Al-Fayed et s'installer une partie du temps en Californie.

Résidences
pour personnes du 3^e Âge

autonomes, en légère perte d'autonomie ou pour courts séjours
(convalescence et pour essai)

PROMOTION SPÉCIALE
DÉMÉNAGEMENT
GRATUIT

* reprise de bail possible * transport disponible pour visite

Studios, 3 1/2

- Système d'appel d'urgence vocal
- Entretien ménager
- Bibliothèque, ateliers(3), billard
- Chapelles et célébration de la messe
- Personnel infirmier et visite médicale
- Jardin sur le toit
- Surveillance 24 heures
- Activités de loisir à tous les jours
- Buanderie gratuite
- Salle à manger (service aux tables - cuisine 5 ★★★★★)
- Salons communautaires et salles de jeux
- Espace de rangement
- Autobus
- Services bancaires

La Seigneurie de Salaberry



Bureau de location:
20, rue Saint-Jean, Québec
(418) 648-1471



Madame Nathalie Croft, directrice générale des magasins Croft et de Bertrand Croft inc., manufacturier des vêtements pour motoneigistes Alaska et des vêtements de plein air Ozone fabriqués à Chicoutimi, en compagnie de madame Marie Pineau, directrice de la succursale de Québec, au moment où elles inauguraient la succursale Croft du 710, rue Bouvier.